# HL-2035



Перед использованием принтера необходимо настроить оборудование и установить драйвер. Прочитайте настоящее Руководство по быстрой установке и ознакомьтесь с необходимыми инструкциями по настройке и установке.



Храните настоящее Руководство по быстрой установке и входящий в комплект компактдиск в легко доступном месте для использования в качестве справочника.

# Символы, используемые в данном руководстве

Внимание	Опасность поражения электрическим током	Горячая поверхность	Осторожно	
Предупреждения содержат инструкции по предотвращению травм.	преждения содержат икции по твращению травм. Значок «Опасность поражения электрическим током» предупреждает о возможности поражения электрическим током.		Меры предосторожности указывают действия, которые следует выполнять или которых следует избегать, чтобы предотвратить повреждение принтера и других предметов.	

<b>О</b> Неправильная установка	Примечание	<b>Q</b> Руководство пользователя
Значок «Неправильная установка» указывает на операции и устройства, несовместимые с принтером.	В примечаниях описаны действия, которые требуется предпринять в возникшей ситуации, а также принцип взаимодействия текущей операции с другими функциями.	Такая пиктограмма обозначает ссылку на руководство пользователя, которое находится на входящем в комплект компакт-диске.

# Содержание

Меры предосторожности	2
Безопасное использование принтера	2
Нормативные положения	4

# Начало работы

Содержимое упаковки	6
Панель управления	7
Значения состояний светодиодов принтера	7
Компакт-диск, входящий в комплект поставки	8

# ШАГ 1 – Подготовка устройства к работе

Установка компакт-диска в привод CD-ROM	9
Установка узла фотобарабана и тонер-картриджа	. 10
Загрузка бумаги в лоток для бумаги	. 11
Печать тестовой страницы	. 12

# ШАГ 2 – Установка драйвера принтера

# Windows®

Использование интерфейса USB	. 14
Macintosh®	
Использование интерфейса USB	. 16
Для пользователей Mac OS <sup>®</sup> X 10.2.4 или более поздней версии	. 16
Для пользователей Mac OS <sup>®</sup> версии 9.1–9.2	. 18
Дополнительная информация	
Расходные материалы	19
Информация об упаковке принтера	
Транспортировка принтера	20
v v	

# Устранение неисправностей

**О Руководство пользователя, Глава 6** 

## Безопасное использование принтера

### 🚹 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

# /4\

Внутри принтера имеются электрические контакты, находящиеся во время работы под высоким напряжением. Перед чисткой внутренних поверхностей принтера убедитесь, что кнопка питания отключена, а вилка сетевого шнура вынута из розетки.

![](_page_3_Figure_5.jpeg)

НЕ прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.

![](_page_3_Picture_8.jpeg)

Сразу после использования принтера некоторые внутренние детали могут быть очень горячими. НЕ прикасайтесь к деталям, показанным на иллюстрации затемненными, при открытии задней или передней крышек принтера.

![](_page_3_Picture_11.jpeg)

Внутренние компоненты принтера (вид спереди)

![](_page_3_Picture_13.jpeg)

Внутренние компоненты принтера (вид сзади)

НЕ снимайте и не повреждайте предупреждающую наклейку, расположенную на узле термического закрепления тонера или около него.

![](_page_3_Picture_17.jpeg)

НЕ используйте пылесос для удаления рассыпанного тонера. Это может привести к возгоранию пыли тонера внутри пылесоса и возникновению пожара. Осторожно удалите пыль тонера сухой тканью без ворса и утилизируйте ее в соответствии с местными правилами.

# 

НЕ используйте воспламеняющиеся вещества и аэрозоли любого типа для очистки внутренних и внешних деталей устройства. Это может привести к возникновению пожара или поражению электрическим током. Описание процедуры очистки аппарата см. в Руководстве пользователя.

![](_page_4_Picture_3.jpeg)

# Нормативные положения

#### Важная информация

Для соответствия ограничениям цифровых устройств класса В необходимо использовать экранированный интерфейсный кабель. Изменения или модификации, явно не одобренные компанией Brother Industries, Ltd., могут привести к потере права пользователя на использование данного оборудования.

#### Радиопомехи (только модели с напряжением питания 220-240 В)

Данный принтер соответствует требованиям EN55022 (Публикация 22 CISPR) / Класс В. Перед началом эксплуатации данного прибора, убедитесь, что используется следующий интерфейсный кабель.

1. Кабель USB.

Длина кабеля не должна превышать 2 метра.

#### Заявление о соответствии требованиям ЕС

![](_page_5_Picture_9.jpeg)

EC Declaration of Conformity

Manufacturer Brother Industries Ltd 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

Brother Technology (ShenZhen) Ltd.,

: HL-2035

NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that

Products description : Laser Printer Product Name Model Number

: HL-20 are in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive 2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Harmonized standards applied :

Safety EN60950-1:2001

EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2008 EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2:2005

Year in which CE marking was first affixed : 2008

ed	by	:	Brother	Industries,	Ltd
				,	

- : 6th February, 2008
- : Nagova, Japan
- Signature

Issu

Date

Place

J. Show

Junji Shiota General Manager Quality Management Dept. Printing & Solutions Company

#### Заявление о соответствии требованиям ЕС

Производитель

Brother Industries, Ltd., 15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku Nagoya, 467-8561 Japan

Завод Brother Technology (Shenzhen) Ltd., NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Настоящим заявляет, что: Описание изделия: Лазерный принтер HL-2035 Название продукта: HL-20 Номер модели:

соответствуют положениям следующих директив: директива по низковольтным устройствам 2006/95/ЕС и директива по электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС.

Применяемые гармонизированные стандарты: Безопасность EN60950-1:2001 EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: ЭМС 2003 Класс В EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003 EN61000-3-2: 2006 EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005

Год первого присвоения маркировки ЕС: 2008

Опубликовано: Дата: Место: Подпись:

Brother Industries, Ltd. 6 февраля 2008 г. Нагоя, Япония

Юнжи Шиота Генеральный директор Отдел управления качеством. Printing & Solutions Company

#### Заявление о соответствии положениям международной программы ENERGY STAR®

Международная программа ENERGY STAR® направлена на развитие и популяризацию энергосберегающего офисного оборудования.

В качестве участника программы ENERGY STAR® компания Brother Industries, Ltd. установила, что данный принтер соответствует требованиям программы ENERGY STAR<sup>®</sup> по энергосбережению.

![](_page_5_Picture_41.jpeg)

# Меры предосторожности

Спецификация IEC 60825-1 (только модели с напряжением питания от 220 до 240 В) Этот принтер является лазерным изделием Класса 1 согласно спецификациям IEC 60825-1. Этикетка, показанная ниже, приклеивается в странах, где это необходимо.

![](_page_6_Picture_2.jpeg)

Данный принтер оснащен лазерным диодом Класса 3В, который является источником невидимого лазерного излучения в узле сканирования. Ни при каких условиях не открывайте крышку узла сканирования.

# Осторожно

Использование органов управления, выполнение регулировок и совершение других действий, не предусмотренных настоящим документом, может привести к лазерному облучению.

#### Для Финляндии и Швеции

LUOKAN 1 LASERLAITE KLASS 1 LASER APPARAT

# **O**Varoitus!

Laitteen kgyttgminen muulla kuin tgssg kgyttgohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa kgyttgjgn turvallisuusluokan 1 ylittgvglle ngkymgttgmglle lasersgteilylle.

# Varning

Om apparaten anvдnds pe annat sдtt дn i denna Bruksanvisning specificerats, kan anvдndaren utsдttas fur osynlig laserstrelning, som uverskrider grgnsen fur laserklass 1.

#### Внутреннее лазерное излучение

Максимальная мощность излучения:	10 мВт
Длина волны:	780—800 нм
Класс лазера:	Класс 3В

#### ВНИМАНИЕ — в целях вашей безопасности

С целью обеспечения безопасной эксплуатации прилагающуюся трехконтактную вилку необходимо подключить к стандартной трехконтактной электрической розетке с заземляющим проводом. Удлинители, используемые с данным принтером, должны быть оснащены трехконтактными вилками и розетками и должны иметь соответствующую электрическую разводку, обеспечивающую должное заземление. Использование удлинителей с неправильной разводкой может привести к травмам и повреждению оборудования. Тот факт, что оборудование работает удовлетворительно, не означает наличия заземления и абсолютно безопасную установку оборудования. Для обеспечения безопасности в случае каких-либо сомнений в эффективности заземления обратитесь к квалифицированному электрику.

#### Maschinenlärminformations- Verordnung 3. GPSGV (только для Германии)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

#### Отключение устройства

Принтер должен быть установлен вблизи легко доступной розетки. В экстренной ситуации необходимо вынуть шнур питания из электрической розетки, чтобы полностью отключить питание.

#### IT power system (только для Норвегии)

This product is also designed for an IT power system with phase-to-phase voltage 230V.

#### Wiring information (для Великобритании) Important

If you need to replace the plug fuse, fit a fuse that is approved by ASTA to BS1362 with the same rating as the original fuse.

Always replace the fuse cover. Never use a plug that does not have a cover.

#### Внимание: этот принтер должен быть заземлен.

Провода в силовом проводе имеют различные цвета в соответствии со следующим кодом.

Зеленый и желтый:	заземление
Синий:	нейтральный провод
Коричневый:	фаза

При возникновении каких-либо сомнений обратитесь к квалифицированному электрику.

![](_page_7_Figure_1.jpeg)

Комплект поставки в разных странах может отличаться. Сохраните все упаковочные материалы и коробку принтера на случай, если потребуется транспортировать принтер.

![](_page_7_Figure_3.jpeg)

- 1 Подставка выходного лотка для вывода листов лицевой стороной вниз (опорная подставка)
- 2 Панель управления
- 3 Передняя крышка
- 4 Щель подачи бумаги вручную

- 5 Лоток для бумаги
- 6 Выключатель питания
- 7 Выходной лоток для вывода листов лицевой стороной вниз (верхний выходной лоток)

![](_page_7_Figure_11.jpeg)

Интерфейсный кабель не входит в комплект поставки. Приобретите соответствующий кабель для интерфейса, который планируется использовать.

- Кабель USB
  - Не используйте интерфейсный кабель USB 2.0 длиннее 2 метров.

 НЕ подсоединяйте интерфейсный кабель на этом этапе. Интерфейсный кабель подсоединяется во время установки драйвера принтера.

При использовании кабеля USB убедитесь, что он подключен к разъему USB компьютера. Не подключайте его к разъему USB на клавиатуре или к концентратору USB без дополнительного питания.

• USB не поддерживается в OC Windows<sup>®</sup> 95 и Windows NT<sup>®</sup> 4.0.

### Панель управления

![](_page_8_Figure_2.jpeg)

#### 1 Светодиод Toner

Этот светодиод загорается, когда тонер заканчивается или закончился полностью.

### 2 Светодиод Drum

Этот светодиод загорается, когда ресурс фотобарабана почти исчерпан.

#### 3 Светодиод Error Светодиод Error загорается, когда принтер находится в одном из следующих состояний. Нет бумаги / Замятие бумаги / Открыта крышка

4 Светодиод Ready
Этот светодиод загорается, когда принтер находится в состоянии готовности или в его памяти остаются данные.
5 Кнопка Go
Запуск / Устранение ошибки / Подача страниц / Отмена печати / Повторная печать

Для получения дополнительной информации о панели управления см. главу 3 в руководстве пользователя на компакт-диске.

## Значения состояний светодиодов принтера

🗮 : мигает		• : горит • : не горит			
Светодиод принтера	Режим ожидания/ выключен	Прогрев	Готов	Прием данных	Печать оставшихся данных
Toner	$\bigcirc$	0	$\bigcirc$	0	0
Drum	0	0	$\bigcirc$	0	0
Error	0	0	0	0	0
<b>Ready</b> (зеленый)	0	*	•	*	*

Светодиод принтера	Заканчивается тонер <sup>1</sup>	Тонер закончился	Ресурс фотобарабана почти исчерпан <sup>1</sup>	Открыта крышка Замятие бумаги	Нет бумаги	Сбой фотобарабана	Сервисный вызов
<b>Toner</b> (желтый)	*	•	0	0	0	0	*
<b>Drum</b> (желтый)	0	0	*	0	0	*	*
Error (красный)	0	0	0	*	•	*	*
<b>Ready</b> (зеленый)	•	0	•	0	0	0	*
Q Руководство пользователя	Глава 5	Глава 5	Глава 5	Глава 6	Глава 1	Глава 3	Глава 3

<sup>1</sup> Светодиод будет мигать: загораться на 2 секунды и гаснуть на 3 секунды.

# Компакт-диск, входящий в комплект поставки

На этом компакт-диске записана разнообразная информация. Windows® **Macintosh<sup>®</sup>** 

![](_page_9_Picture_3.jpeg)

![](_page_9_Figure_4.jpeg)

Для пользователей Mac OS<sup>®</sup> X 10.2.4 или более поздней версии

- Для пользователей Mac OS® версии 9.1-9.2 Данное окно меню не отображается в Мас OS<sup>®</sup> версии 9.1–9.2.
- Просмотр руководства пользователя в формате HTML. В Документация.)

(См. раздел

#### 🗐 Первоначальная установка

Видеофильм с инструкциями по установке принтера.

# 😵 Установка драйвера принтера

Установка драйвера принтера.

#### Уст. др. драйверов или утилит (для пользователей Windows<sup>®</sup>)

Установка дополнительного драйвера.

#### Документация

Просмотр руководства пользователя принтера в формате HTML.

Кроме того, можно просмотреть руководство пользователя в формате PDF, посетив веб-сайт Brother Solutions Center. Руководство пользователя в формате HTML будет установлено автоматически при установке драйвера. Только для пользователей Windows<sup>®</sup>: нажмите Пуск, Программы<sup>1</sup>, выберите принтер (например, Brother HL-2035), а затем руководство пользователя. Если не требуется устанавливать руководство пользователя, то при установке драйвера выберите параметр Выборочная установка в окне Установка драйвера принтера и снимите флажок Руководство пользователя в формате НТМL. Все программы для пользователей Windows® XP

#### 🖉 Регистр. в интеракт. режиме

Зарегистрируйте продукт в интерактивном режиме.

### Brother Solutions Center

Веб-сайт Brother Solutions Center (http://solutions.brother.com) — это исчерпывающий источник информации о принтере. Здесь можно загрузить обновленные драйверы и утилиты для принтеров, ознакомиться с ответами на часто задаваемые вопросы и советами по поиску и устранению неисправностей, а также получить информацию о решениях для принтеров.

### 🕅 Примечание

Для пользователей с нарушением зрения на прилагаемом компакт-диске подготовлен HTML-файл readme.html. Данный файл можно прочесть с помощью программного обеспечения Screen Reader для преобразования текста в речь.

# ШАГ1 Подготовка устройства к работе

# Установка компакт-диска в привод CD-ROM

# Для пользователей Windows<sup>®</sup>

# Для пользователей Macintosh<sup>®</sup>

#### 🚫 Неправильная установка

НЕ подсоединяйте интерфейсный кабель. Интерфейсный кабель подсоединяется во время установки драйвера.

![](_page_10_Picture_6.jpeg)

 Вставьте прилагаемый компакт-диск в привод CD-ROM. Автоматически откроется начальное окно.
 Выберите язык.

![](_page_10_Picture_8.jpeg)

**2** Выберите **Первоначальная установка** в окне меню.

![](_page_10_Picture_10.jpeg)

З Можно просмотреть указания по первоначальной установке и выполнить шаги на страницах 10–12.

Ø Macromedia Flash Player 6	
НС-2035	+) Выход Назад
Первоначальная установка Первоначальная установка включает эталь, перечисленные установки проигера веринтесь в главное меню и выберите (У доажера принтера, а затем следуйте инструкциям по устан доажера принтера, отображаемым и в заране	ниже. После становка деке
1. Установка узла барабана и картриджа с тонером	
<ol> <li>Загрузка бумаги в лоток для бумаги</li> </ol>	
3. Печать пробной страницы	
<b>8</b> 8	

#### 🚫 Неправильная установка

НЕ подсоединяйте интерфейсный кабель. Интерфейсный кабель подсоединяется во время установки драйвера.

![](_page_10_Picture_15.jpeg)

Для пользователей Mac OS<sup>®</sup> 9.1–9.2 перейдите на следующую страницу. Для пользователей Mac OS<sup>®</sup> 10.2.4 или более поздней версии вставьте прилагаемый компакт-диск в привод CD-ROM, затем дважды щелкните значок HL2000 на рабочем столе. Дважды щелкните значок Start Here OS X. Выберите язык.

![](_page_10_Picture_17.jpeg)

2

Выберите Первоначальная установка в окне меню.

![](_page_10_Picture_20.jpeg)

3

Можно просмотреть указания по первоначальной установке и выполнить шаги на страницах 10–12.

![](_page_10_Picture_23.jpeg)

# ШАГ 1 Подготовка устройства к работе

- Δ Вставьте фотобарабан и тонер-картридж в Установка узла фотобарабана и тонер-2 принтер. картриджа N Неправильная установка НЕ подсоединяйте интерфейсный кабель. Интерфейсный кабель подсоединяется во время установки драйвера. 1 Откройте переднюю крышку. 5 Закройте переднюю крышку принтера. 2 Распакуйте узел фотобарабана и тонеркартридж. 3 Встряхните его несколько раз из стороны в сторону, чтобы равномерно распределить

тонер внутри узла.

10

# Подготовка устройства к работе

# 3 Загрузка бумаги в лоток для бумаги

Полностью выдвиньте лоток для бумаги из принтера.

![](_page_12_Picture_3.jpeg)

Удерживая нажатым фиксирующий рычаг (1) направляющих бумаги, передвиньте направляющие в соответствии с форматом бумаги. Убедитесь, что все направляющие плотно установлены в пазах.

![](_page_12_Figure_5.jpeg)

Тщательно выровняйте стопку бумаги, чтобы избежать замятия бумаги и нарушения подачи.

![](_page_12_Figure_7.jpeg)

4

5

Вставьте бумагу в лоток для бумаги. Убедитесь, что стопка бумаги ровно лежит в лотке, а ее высота не превышает отметку (1) максимального уровня.

![](_page_12_Figure_10.jpeg)

Плотно вставьте лоток для бумаги обратно в принтер. Убедитесь, что лоток полностью вставлен в принтер.

![](_page_12_Picture_12.jpeg)

# Подготовка устройства к работе

![](_page_13_Picture_1.jpeg)

По окончании прогрева принтера **светодиод Ready** перестанет мигать и будет постоянно гореть зеленым.

![](_page_13_Figure_3.jpeg)

Нажмите кнопку **Go**. Будет распечатана тестовая страница. Убедитесь, что тестовая страница распечатана правильно.

![](_page_13_Figure_5.jpeg)

ШАГ 1

# ШАГ 2 Установка драйвера принтера

Следуйте указаниям на этой странице в соответствии с операционной системой и интерфейсным кабелем. Для получения последних версий драйверов, а также при возникновении вопросов или проблем обращайтесь в Центр решений Brother Solutions Center (непосредственно по ссылке из драйвера / компакт-диска или посетите веб-сайт <u>http://solutions.brother.com</u>).

# Windows®

	Использование интерфейса USB	14
lacinto	sh®	
No.	Использование интерфейса USB ■ Для пользователей Mac OS <sup>®</sup> X 10.2.4 или более поздней версии ■ Для пользователей Mac OS <sup>®</sup> версии 9.1–9.2	16 16 18

![](_page_15_Picture_0.jpeg)

# Использование интерфейса USB

### 🕅 Примечание

Если на экране компьютера открылось окно Мастер нового оборудования, нажмите кнопку Отмена.

![](_page_15_Picture_7.jpeg)

#### Установка драйвера и подсоединение принтера к компьютеру

1 Убедитесь в том, что кабель интерфейса USB **HE** подсоединен к принтеру, после чего начните установку драйвера. Если кабель уже подсоединен, отсоедините его.

![](_page_15_Figure_10.jpeg)

2 Выберите пункт Установка драйвера принтера в окне меню.

![](_page_15_Figure_12.jpeg)

3

Выберите пункт Использование кабеля USB.

![](_page_15_Picture_15.jpeg)

### 🖉 Примечание

Δ

5

При работе в системе Windows Vista<sup>®</sup>, когда отобразится экран Контроль учетных записей пользователей, нажмите кнопку Продолжить.

Если эта про	ограмма запущена вами, то продолжайте.	
Z	Setup.exe InstallShield Software Corporation	
🕑 <u>С</u> ведения	продолжить	Отмена

В появившемся окне Лицензионное соглашение нажмите кнопку Да, если вы соглашаетесь с условиями лицензионного соглашения.

юглашение. используйте клавишу 'Page Down'
используйте клавишу 'Page Down'
лем програмникого продукта. Вгоћне, то лицензионное осллашение (далее кого продукта (Воћен геланостия) и Бразе Индастринев, О продукта по програмника (продукт будат гот програмника (далого будат го "res" а этан идалоговон окне, согласне с услевиени денного
лицензионного соглашения. . Для установки Brother зашение.

Когда откроется окно, показанное ниже, проверьте, включено ли питание принтера. Подсоедините кабель интерфейса USB к компьютеру, затем к принтеру. Нажмите кнопку Далее.

![](_page_15_Picture_22.jpeg)

![](_page_15_Picture_23.jpeg)

![](_page_16_Picture_2.jpeg)

#### Нажмите кнопку Готово.

![](_page_16_Picture_4.jpeg)

# 🖉 Примечание

Если требуется зарегистрировать изделие в интерактивном режиме, установите флажок **Регистрация On-Line**.

![](_page_16_Picture_7.jpeg)

Для пользователей Windows<sup>®</sup> 98/Ме Установка выполнена.

### 🖉 Примечание

Драйвер принтера **серии HL-2030** установлен.

#### Перейдите на

Для пользователей Windows<sup>®</sup> 2000/ХР Перейдите к разделу «Установка принтера в качестве принтера по умолчанию».

### Установка принтера в качестве принтера по умолчанию

(только для пользователей  $Windows^{ extsf{8}}$  2000/XP)

![](_page_16_Picture_15.jpeg)

![](_page_16_Picture_16.jpeg)

![](_page_16_Picture_17.jpeg)

3

Нажмите значок принтера Brother.

![](_page_16_Picture_19.jpeg)

Выберите **Файл**, а затем **Использовать по умолчанию**.

![](_page_16_Picture_21.jpeg)

![](_page_16_Picture_22.jpeg)

Установка выполнена.

### 🖉 Примечание

Драйвер принтера **серии HL-2030** установлен.

# Использование интерфейса USB

# Для пользователей Mac OS<sup>®</sup>X 10.2.4 или более поздней версии

Подсоединение принтера к Macintosh<sup>®</sup> и установка драйвера

![](_page_17_Picture_5.jpeg)

2

Выберите пункт Установка драйвера принтера в окне меню.

![](_page_17_Picture_7.jpeg)

Щелкните Использование кабеля USB и следуйте инструкциям, отображаемым на экране. Затем перезапустите Macintosh<sup>®</sup>.

![](_page_17_Picture_9.jpeg)

Подсоедините интерфейсный кабель USB к Macintosh<sup>®</sup>, а затем подсоедините его к принтеру.

![](_page_17_Picture_11.jpeg)

#### 🚫 Неправильная установка

НЕ подсоединяйте принтер к порту USB на клавиатуре или к концентратору USB без дополнительного питания.

Убедитесь, что кнопка питания включена.

![](_page_17_Picture_15.jpeg)

**5** Выберите **Go**, а затем **Applications**.

![](_page_17_Picture_17.jpeg)

![](_page_17_Picture_18.jpeg)

Дважды щелкните папку Utilities.

00		Applications	States of the local division of the local di	0
	Q- home			
Metwork	à	A.	ant	
Mac OS X			160	
Macintosh HD	Safari	Sherlock	Snapz Pro X	
Macintosh HD				
TEMP	with the	a	1 A	
Darkton			No.	
Utilities	Stickies	Address Book	Image Capture	
Brother	0			
manual		1 🛍 🗼	1	
Applications	Internet Connect	Surtom Brefers	TaxtEdit	
Documents	internet connect	System Preterv	TEXILOR	
Movies			No. of Concession, Name	
& Music	100			
Pictures	Preview	Utilities	Calculator	

7 Дважды щелкните значок Printer Setup Utility.

![](_page_17_Picture_22.jpeg)

# 🖉 Примечание

Для пользователей Mac OS<sup>®</sup> X 10.2 щелкните значок **Print Center**.

8 Нажмите Add.

![](_page_17_Picture_26.jpeg)

Δ

![](_page_18_Picture_2.jpeg)

![](_page_18_Picture_3.jpeg)

**10** Выберите нужный принтер и нажмите Add.

![](_page_18_Picture_5.jpeg)

11 Выберите Printer Setup Utility, а затем Quit Printer Setup Utility.

![](_page_18_Picture_7.jpeg)

![](_page_18_Picture_8.jpeg)

![](_page_18_Picture_9.jpeg)

Установка выполнена.

# 🖉 Примечание

Драйвер принтера **серии HL-2030** установлен. Macintosh<sup>®</sup> USB

# Для пользователей Mac OS<sup>®</sup> версии 9.1–9.2

# Подсоединение принтера к Macintosh<sup>®</sup> и установка драйвера

1

Вставьте прилагаемый компакт-диск в привод CD-ROM. Дважды щелкните папку **Мас OS 9**.

![](_page_19_Picture_5.jpeg)

2

Дважды щелкните папку с нужным языком.

![](_page_19_Picture_8.jpeg)

З Дважды щелкните значок Printer Driver Installer, чтобы установить драйвер принтера. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране, затем перезапустите Macintosh<sup>®</sup>.

![](_page_19_Picture_10.jpeg)

Подсоедините интерфейсный кабель USB к Macintosh<sup>®</sup>, а затем подсоедините его к принтеру.

![](_page_19_Picture_12.jpeg)

#### 🚫 Неправильная установка

НЕ подсоединяйте принтер к порту USB на клавиатуре или к концентратору USB без дополнительного питания.

![](_page_19_Picture_15.jpeg)

Щелкните значок **Brother Laser**. В правой части окна **Chooser** выберите принтер, с которого требуется выполнить печать. Закройте окно **Chooser**.

Recent Servers
 Scrapbook
 Sherlock 2
 Stickies

![](_page_19_Picture_17.jpeg)

![](_page_19_Picture_18.jpeg)

7

Установка выполнена.

## 🖉 Примечание

Драйвер принтера **серии HL-2030** установлен.

# Расходные материалы

Когда потребуется заменить расходные материалы, светодиоды на панели управления будут отображать сообщение об ошибке.

За дополнительной информацией о расходных материалах для принтера обращайтесь на веб-сайт http://solutions.brother.com или к местному продавцу товаров Brother.

![](_page_20_Picture_4.jpeg)

См. главу 5 Руководства пользователя на компакт-диске.

![](_page_20_Figure_6.jpeg)

# Информация об упаковке принтера

![](_page_21_Picture_1.jpeg)

1

# Транспортировка принтера

При необходимости транспортировки принтера тщательно упакуйте его, чтобы избежать повреждений при транспортировке. Рекомендуется сохранить и использовать оригинальную упаковку. Перевозчик также должен застраховать принтер надлежащим образом.

## Осторожно

При транспортировке принтера ФОТОБАРАБАН и ТОНЕР-КАРТРИДЖ следует извлечь из принтера и поместить в пластиковый пакет. Если фотобарабан и тонер-картридж не извлечь и не поместить в пластиковый пакет перед транспортировкой, это может стать причиной серьезного повреждения принтера и привести к ПОТЕРЕ ПРАВ ПО ГАРАНТИИ.

Выключите принтер, нажав кнопку питания, а затем отсоедините сетевой шнур питания от сетевой розетки и принтера.

![](_page_21_Figure_7.jpeg)

Извлеките узел фотобарабана с тонеркартриджем. Поместите его в пластиковый пакет и полностью запечатайте его.

![](_page_21_Figure_9.jpeg)

Упакуйте принтер.

![](_page_21_Picture_11.jpeg)

#### Товарные знаки

Логотип компании Brother является зарегистрированным товарным знаком компании Brother Industries, Ltd. Apple и Macintosh являются зарегистрированными товарными знаками, а Safari является товарным знаком компании Apple Inc.

Microsoft, MS-DOS и Windows являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.

Windows и Vista являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками корпорации Майкрософт в США и/или в других странах.

Все другие термины, марки и названия продуктов, приведенные в настоящем руководстве по быстрой установке, являются зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

#### Составление и издание

Настоящее руководство, содержащее самые последние описания и характеристики изделия, составлено и издано под наблюдением компании Brother Industries Ltd.

В материалы настоящего руководства и характеристики данного изделия могут вноситься изменения без уведомления. Компания Brother сохраняет за собой право вносить изменения в характеристики и материалы настоящего руководства без уведомления и не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб (включая косвенный),

вызванный использованием представленных материалов, включая, помимо прочего, какие бы то ни было опечатки и другие ошибки, связанные с публикацией.

Данное изделие предназначено для профессионального использования.

#### Авторское право и лицензия

© 2008 Brother Industries, Ltd. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.

![](_page_23_Picture_0.jpeg)